Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as 載された通りです。 stated next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま invention entitled. す。 画像表示装置及びシミュレーション装置 IMAGE DISPLAY DEVICE AND SIMULATION DEVICE 上記発明の明細書は、 the specification of which 本書に添付されています。 is attached hereto. __10_ 月 _18_ 日に提出され、米国出願番号または特 was filed on October 18, 2004 as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number PCT/JP2004/015757 and was amended on PCT/JP2004/015757 とし、 (該当する場合) に訂正されました。 (if applicable) 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the 内容を理解していることをここに表明します。 contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 material to patentability as defined in Title 37, Code of 務があることを認めます。 Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧

2003-392849	Japan 日本国
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2004-130597	Japan 日本国
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国 特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)	(Filing Date)				
(出願番号)	(出願日)				
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)				

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority Claimed 優先権主張		
21/11/2003	⊠	□	
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(出願年月日)	はい	いいえ	
27/04/2004	⊠	□	
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(出願年月日)	はい	いいえ	
I hereby claim the benefit under Title	35, Unite		

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一 切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま たは代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと)

書類送付先

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

All the attorneys associated with

CUSTOMER Number 01933 including: Reg. No. 22,974; Leonard Holtz, Reg. No. 17,081; Herbert Goodman, Reg. No. 26,853, Marshall J. Chick, Richard S. Barth, Reg. No. 28,180; Reg. No. 33,902; and Douglas Holtz, Reg. No. 35,614

Robert P. Michal,

Send Correspondence to:

CUSTOMER No. 01933 FRISHAUF, HOLTZ, GOODMAN & CHICK, P.C.

220 Fifth Avenue - 16th Floor New York, NY 10001-7708

Direct Telephone calls to: (name and telephone number) 直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

> Tel: (212) 319-4900 Fax: (212) 319-5101

単独発明者または第一の共同発明者の氏名 西 健 爾		Full name of sole or first inventor Kenji NISHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date August 24/04/2006
住所		Residence /
日本国神奈川県横浜市		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship
日本国		Japan
郵便の宛先		Mailing Address
〒235-0022 日本国神奈川県横浜市磯子区汐見台一丁目 Gandstage-Isogo 407, 3-1, Shiomidai 1-chome, Isog		
3番地1 グランドステージ磯子4		Yokohama-shi, Kanagawa 235-0022 Japan

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any			
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date		
住所		Residence			
国籍	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	Citizenship			
郵便の宛先		Mailing Address			

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/122 (10-00)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0035
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Not yet assigned **Application Number CHANGE OF CORRESPONDENCE ADDRESS** Filing Date Herewith Application First Named Inventor NISHI Address to: **Group Art Unit Commissioner for Patents** P.O. Box 1450 **Examiner Name** Alexandria, VA. 22313-1450 Attorney Docket Number 06343/LH

Please change the Correspondence Address for the above-identified application to: [X] Customer Number [01933] →						
OR						
[] Firm or Individual Name						
Address						·
Address						
City		State			ZIP	
Country						
Telephone				Fax		
This form cannot be used to change the data associated with a Customer Number. To change the data associated with an existing Customer Number use "Request for Customer Number Data Change" (PTO/SB/124).						
I am the:						
[] Applicant/Inventor.						
[] Assignee of record of the entire interest. Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/96).						
[X] Attorney or Agent of record. Registration No. 33,902						
[] Registered practitioner named in the application transmittal letter in an application without an executed oath or declaration. See 37 CFR 1.33(a)(1). Registration Number						
Typed or Printed Name Leonard Holtz, Reg. No. 22,974						
Signature						
Date May 19, 2006 Telephone: (212) 319-4900						
NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required. See below.						
[] Total of forms are subn	nitted.					

This collection of information is required by 37 CFR 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file land by the USPTO to process) an application. Confidentiality is govered by 35 USC 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 3 minuted t o complete, including gathering, preparing and submitting the completed application to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.